



NOTICIAS PARA LAS PERSONAS DE EDAD AVANZADA

Muchos residentes de Connecticut están enfrentando tiempos difíciles en esta economía. Sin embargo, hay ayuda disponible.

Existen muchos programas que pueden ayudarlo con sus necesidades. Yo espero que usted encuentre esta información útil.

State Representative
MINNIE GONZALEZ



sign up for email updates:
www.housedems.ct.gov/Gonzalez



find us on facebook:
www.facebook.com/CThousedemocrats

HOUSE DEMOCRATS of CONNECTICUT



MINNIE GONZALEZ

State Representative

Serving Hartford
3rd Assembly District

Legislative Office Building,
Room 4039
Hartford, CT 06106-1591
Capitol: 860.240.8500
Minnie.Gonzalez@cga.ct.gov
www.housedems.ct.gov/Gonzalez

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937



Senior News

Many Connecticut residents are facing tough times in this economy. However, help is available.

There are several programs that may help you in meeting your needs.

I hope you find this information useful.

Please contact me if you have questions about programs or services, or any other matter of concern.

Minnie Gonzalez

Representing Hartford | 3rd Assembly District

State Representative

MINNIE GONZALEZ

HOUSE DEMOCRATS of CONNECTICUT



Contact Minnie

Capitol: 860.240.8500
minnie.gonzalez@cga.ct.gov
www.housedems.ct.gov/Gonzalez



ALLOWING SENIORS TO STAY IN THEIR HOMES

In an effort to allow more seniors to remain independent in their own homes rather than nursing homes, I supported legislation expanding access to affordable homemaker support and personal care assistance services. For more information about the Connecticut Home Care Program for the Elderly, please contact me.

HELPING WITH GROCERY BILLS

The Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), the old Food Stamp program, has expanded its income requirements and benefit amounts, making it easier for more seniors to qualify for and afford their groceries. A household of two can earn up to \$2,248 monthly and still qualify for assistance. More information is available at:
www.ct.gov/SNAP | 800.742.6906

HOUSE DEMOCRATS of CONNECTICUT



LOWERING ELECTRIC BILLS

Connecticut businesses and residents pay some of the highest energy rates in the country—15 percent higher than nearby states. Last year, I supported an energy bill requiring the state Department of Public Utility Control to reduce energy costs by 15 percent for homeowners and businesses, but Governor Rell vetoed it. This year, we are working with Governor Malloy to reduce energy costs for everyone and give businesses additional capital that can be used to create and expand jobs.

USEFUL NUMBERS

INFOLINE	211
Consumer Protection	1.800.842.2649
CT Tax Department	860.297.5962
Healthcare Advocate	866.466.4446
Unclaimed Property Hotline	1.800.833.7318
ConnPACE	1.800.423.5026
CT Veterans Affairs	860.616.3600

Let's Keep In Touch

Please sign up for my email list. That way I can keep you up to date on important issues.

www.housedems.ct.gov/Gonzalez
or call my office at 860.240.8500.

Mantengamos el Contacto

Favor de registrarse en mi lista de correo electrónico para mantenerse al día con asuntos importantes. Llene la información abajo y envíe a mi oficina o ahórrase el costo de sello y responda electrónicamente: www.housedems.ct.gov/Gonzalez

También puede llamar a mi oficina al 860.240.8500.



HOUSE DEMOCRATS of CONNECTICUT

NOTICIAS PARA LAS PERSONAS DE EDAD AVANZADA

PERMITIENDO A LOS ENVEJECIENTES PERMANECER EN SUS CASAS

En un esfuerzo de permitir que mas personas mayores de edad permanezcan independientes en su propio hogar, en vez de irse a un hogar de asistencia, yo respalde una ley que extiende servicios de asistencia en el hogar y personal. Para información acerca del programa del estado de cuidado para personas mayores en el hogar (Connecticut Home Care Program for the Elderly), por favor comuníquese conmigo.

AYUDANDO CON LOS GASTOS COMESTIBLES

El programa de asistencia de nutrición suplementaria, o el antiguo programa de cupones de alimentos, ha extendido los beneficios y los requisitos de ingreso, facilitando a que más ancianos puedan calificar y pagar sus alimentos. Una familia de dos personas con ingresos de hasta \$2,248 al mes puede calificar para ayuda. Mas información disponible en: www.ct.gov/SNAP

REDUCIENDO LOS COSTOS DE ELECTRICIDAD

Los negocios y residentes de Connecticut pagan el nivel más alto de energía en el país – 15 % más alto que los estados cercanos. Este año estamos trabajando con el Gobernador Malloy para reducir los costos de energía para todos y proveer capital adicional a los negocios que puede utilizarse para crear y aumentar empleos.



State Representative

MINNIE GONZALEZ

860.240.8500 | www.housedems.ct.gov/Gonzalez